TEATRO IDENTIFICADOR

ZONA: ALTIPLANO

GRUPO ETNOGRAFICO: CUNDI-BOYACENSE

ANALISIS CULTURAL DE GRUPOS: MENTALIDAD TRADICIONAL

COMPORTAMIENTO SOCIAL

Fuente: Cassette No. 74-202-C.

CARA A:

Invs: Manuel Zapata Olivella. Continuación del reportaje hecho a Don Jesús María Barrera, el 19 de Octubre de 1974. Quedó en el cassette anterior que, había finalizado ya la battalla del Pantano de Vargas y usted contaba hacía donde se dirigió después Rondón.

Infs: Ahí no hay menester?

Invs: No hay menester.

Inf: Rondón siguió por el camino que conduce a Vargas, al pié de unas tapias de un potrero encontró unas cajas de municiones que el enemigo en su afán al retirarse había dejado allí. A las 5 y media de la tarde llegó Bolívar, más tarde llegó Santander y Anzoátegui, y esa tarde se dió orden de llamar lista a las compañías, batallones por sí algún, a ver cuantos se habían muerto desaparecido del campo de combate, y para darles nuevamente municiones por si el enemigo intentara un nuevo ataque, en todo pensó Barreiro menos en atacar aquella noche. En el sitio del Cangrejo se oían gritos de desesperación y angustia de cuerpos que todavía hacian vida, mien-

tras tanto en tal... en tal Casanare de la hacienda de Tochorros, el médico de la.....

Invs: Un momentico, un momento, ha tomado ahora un tono que no era el que traía y con ese tono no va a continuar bien, baje su tono.....

Inf: Bueno, el médico de la empresa.....

Invs: Si.

Inf: Estaba operando al Coronel Jaime Ruth, quién había sido herido en un brazo y le preguntó: "Coronel, por quién pierde aquel brazo? Y élcontestó: "Por la tierra en que estoy peleando. Pues aquel coronel no se sabe sus restos aún, pero se cree que lo mandaron hacia el convento de Belencito donde los padres Agustinianos, conseguían algunas medicinas para los injertos de vinagre y demás medicinas para que sanara aquella, pero no fué posible porque el cáncer le corrió y murió, y no sabe si fué sepultado en Belencito o en el pueblo de Tibasosa. Muy de mañana Bolívar montó y salió a recorrer el campo de combate, para apreciar más el estrago, causado al enemigo, además ordenó a las casas más ricas de Bonza y de esas regiones que se hicieran cargo de los enfermos más graves, y algunas señoras aquella tarde les prepararon algunas mazamorras a la tropa que había peleado, y una señora entre las 200 mujeres que iban en la tropa, decían: Cómo dicen que son unos empelotados que no saben pelear? Y pelean como los diablos. Vamos hacerles una mazamorra, a prepararles una cena a esos, pobres soldados que están en paramados y que lucharon y se defendieron y como seguía lloviendo decia, habían, nos dieron unos maíces, aquí hay carne y hay harina y unas papas, hagámosles de comer, pero es que el viento y el invierno no deja prender la candela, esto decían una de las señoras que iban en el tropa. Y Bolívar marchó con su ejército otra vez, por el sitio de la balsa, serían más o menos las nueve de la mañana cuando un pelotón compuesto de más de 30 hombres, se presentó cercano a la hacienda del Cangrejo con pañuelos blancos y con los fusiles, vuelta la culata para el lado donde estaban los patriotas, pues aquellos patriotas habían sido disertados en la hacienda del Salitre y se habían quedado allí, se vinieron a órdenes del y en era Bolívar y dijeron: no vamos más a luchar por esos traidores de mi patria, venimos a luchar al lado de vuestra excelencia por la libertad de, Colombia. Bolívar se regresó... otra vez a los co... a los cuarteles de los corrales de Bonza, y dejando él cuando al general Francisco de Paula Santander, Anzoátegui y a otros jefes, para que recibieran la gente, dispuso que lo llamó él Ley Marcial,

todo el que tenía la edad de 15 años a 45, tenían que presentarse en los cuarteles de Bonza so pena de muerte, no excluía si no a los que tuvieran cargos en alcaldías o en asuntos ecleciásticos. So pena de muerte el que no lo hiciera. Y se hospedó, se voló para Duitama y estaba padeciendo las calenturas y se hospedó en una casa del señor Cayetano Garcia, cura párroco de entonces en aquel tiempo. Bueno, hasta ahí doy mi narración de lo que fué el Pantano de Vargas.

3.1/2
116

Invs: Gustavo Gómez. Ahora el profesor Silva Celis, le hace unas preguntas al informante Jesús María Barrera.

Inf: Silva Celis. Qué sabe don Jesús María, sobre la participación concreta de los vecinos de Sogamoso, Nousa, Tibasosa, Santa Rosa, Duitama y otro pueblos, cómoparticiparon a la campaña del libertador.

Inf: Los pueblos que el profesor Silva me hace esa pregunta, participaron con caballos, con ganados para mantenimiento de la tropa, con armas aunque pocas de largo alcance, no como las de hoy que existen, con hombres, con sus vidas propiamente, todo no quedaba un patriota que uno, se presentara según la ley marcial que el libertador había expedido el 8 de Agosto en la hacienda de Vargas. Todos acudían con verdadero patriotismo y con ejemplo de patriotas para ayudarle al libertador y a los que estaban en lucha.

Inf: Silva. Don Jesús, sabe si antes del 1 de Julio hubo algunos patriotas sacrificados acá en Sogamoso?

Inf: Si hubo, entre ellas... entre ellos más señoras como Teresa Izquierdo, Juana Escobar y otra señora que por el momento no... no la menciono por haberle mandado, elgunos panes y algunos comisos a Casanare al esposo, y la mataron en una de las esquinas de la plaza de la Villa.

Invs: Cómo fué esa muerte?

Inf: Existía aquí un señor Loño, que así lo apodaban, en Sogamoso o así era su nombre, y como estaba que perseguían al que... ayudara a los patriotas de Casanare desde la... desde Policarpa Salavarrieta para acá, expulgaban... el que... mandara una carta o mandara un navío a esa tierra ese era enemigo, ese merecía el consejo de guerra, según pronosticaba por el general Murillo que había dejado a su paso para con... su para Venezuela. Y... y eso fué el origen,

de... de la muerte de Teresa Izquierdo y de la otra señora esa... en la plaza de la Villa que las siguieron con fusil.

Invs: Cómo fué la muerte? Describa cómo fué la muerte?

Inf: La muerte de Teresa Izquierdo?

Invs: Si, si.

Inf: La muerte de Teresa Izquierdo precisamente creo que fué con fusil, que... que la fusilaron en una de las esquinas de la plaza de la Villa, o pudo haber sido en la calle donde lleva hoy su nombre, calle Teresa Izquierdo.

Invs: Pero fué... un... un asesinato o fué un fusilamiento?

Inf: Un asesinato.

Invs: Es decir las cogieron y... a mansalva, iban por las calles.....

Inf: Si a mansalva, no estaban sentenciadas, como el comandante que estaba en Sogamoso que duro ahí 2 años, quitandoles su... todos los dueños de vacas tenían que darles leche y los campesinos cultivadores daban sus cosechas para mantener aquella gente... Es decir realmente, eso fué lo que ocurrió, que ella iba cruzando y la... mansalviaron, lo más probable fué eso, a ella no le siguieron consejo de guerra, unicamente siguieron consejo al guerra fué a Policarpa.

Inf: Silva. Bueno don Jesús, quisiera que nos ampliara un poquito, a a ver si recuerda lo que pudo más concurrir en la... en el encuentro a batalla de Paya?

Inf: En la batalla de Paya como les había dicho antes, se inició el 27 de Junio de 1819, allí estaba el comandante español Juan Tigueredo y ladrón con 500 hombres, que habían hecho más murallas de piedra, bien asimentadas con cal y arena como trincheras, como trincheras pasa... que aun existen todavía, pasa recibir a los patriotas, que con esas trincheras los desbaratarían, o los harían retroceder otra vez a la llanura, pero, como ya, el libertador había recibido narración de loque ocurría en Paya, extravío camino al no salir frente a las trincherones y se principió el combate muy vertiginoso, aquella mañana pues el comandante español trató al principio de ganar la victoria, siempre hubo muchas, hubo varias muertes y

heridos en aquel combate. Porque fué prolongado más de una hora. Pero el comandante Antonio Arredondo conocedor de aquellos viricuetos y muy hábil soldado les dió un golpe victorioso y derrotó a Tigueredo y pedían a sus gentes, hacía el pueblo de labranza grande donde salieron derrotados. Una vez que... que pasó el combate de la meseta que queda hacía abajo del poblado, que el mismo general Santander tuvo que volverle alguna vez la espalda al enemigo, pero Arredondo les arremetió por otra parte muy fuertemente y derrotó al enemigo.

Invs: Yo quiero hacerle otras preguntas?

Inf: Si doctor.

Invs: En primer lugar... con tddo lo que usted relata, parece que... era ya casi un hecho conocido y esperado por los españoles que estaban acá ubicados en Tunja y Sogamoso, de que los patriotas de los Llanos tratarían de llegar acá al altiplano es decir que no... no fué una sorpresa que les dieron nuestros generales, sino que por el contrario ya ellos estaban preparadose incluso habían hecho esos murallones para denfenderse.

Inf: Pues si porque como Santander estaba en las llanuras, donde tenía sus cuarteles, en adiestramiento de la gente, lo más probable fué que los españoles tenían que vigilar eran las cordilleras, por eso en la salina de Chita o sea una parte de esas, hubo un bombate, entre patriotas y españoles, pero allí les ayudó la suerte a los patriotas porque cogieron 25 hombres prisioneros y los cargaron con harina, sal y aguardiente y los llevaron como maleteros para los ... patriotas que estaban en Tore.

Invs: Bien eh.....

Inf: Pues las cordilleras eran las que tenían supervigiladas... los... los españoles para... los que estaban en la llanura no dejarón salir al altiplano. Esa era su misión de esllo,por eso habían mandado a Tigueredo y Ladrón como más central hacía abajo al... a la lucha para encontrar el primer tropezón y Barreiro estaba con... estaba en la creyenda, de que solo sus 500 hombres de Tigueredo y Ladrón eran suficientes para sostener a los... a los patriotas y darle la derrota otra vez ahí la llanura.

Invs: En qué otros sitios habían acantonado los españoles tropas para impedir el paso de los patriotas?

Inf: Pues eso, estaban más atrapados era al altiplano, porque en Sogamoso tenían un destacamento, comprendido en los... en tal caso más de pantanitos, que aun existen las conoce el doctor silva?

Inf: Silva. No he estado allá.

Inf: En Sogamoso tenáin ese destacamento y el destacamento superior que tenían en Tunja para mantener sus comunicaciones con el Virrey Sámano que... que siempre Barreiro le contaba, que él estaba muy bien atrincherado y muy bien preparado, que su gente estaba haciendo muy bien la victoria y que tarde o temprano veían su desengaño aquellos miserables.

Invs: Quiere usted contarnos con más detalle, cuál es la historia del caballo blanco de Bolívar?

Inf: Bueno, el caballo blanco de Bolívar según, venía Bolívar de Venezuela, se le cansó la mula en que montaba, llegando a Santa Rosa, dió la noticia de que le alquilaran un animal para seguir a Tunja, que estuviera descansado, la mula dizque venía fatigada, no... no podía seguir el viaje, aquel día le prestaron una mula, el esposo de Casilda. Fué a Tunja a traer el animal y le dijo el libertador sonriendo a lo que se la entregó en Tunja: por qué no me prestarte tu yegua? Dijo: no general, porque está para dar cría, para dar un potro, para dar cría. Pues no sabía que animal. Y mi mujer es como oráculo; como sabia, como adivina, sueña y ha soñado que ese animal que está esa yegua es para un... ha de ser para un gran general, Bolívar se sonrió y le dió las gracias al esposo de Casilda y le dijo: Salude a Casilda que me guarde el hermoso potro. Cuando aquel día estaban en el Pantano de Vargas llegó el esposo de Casilda de apellido Peña y le dijo: General, aquí tiene el potro que se lo manda Casilda, Bolívar recordó en esos momentos de la forma que le había hecho el peón en Tunja y dijo: esta puede ser una gran misericordia de Dios para ganarme hoy la victoria, recibió su hermoso animal, se lo entregó al... a los muchachos, entre ellos Pedro Mascacio Martínez y recomendó que le tuvieran cuidado de su animal. En eso, el caballo entró triunfante en Quito, Ecuador y en otras ciudades del occidente colombiano.

Invs: Dígame una cosa, ya le respondió al maestro Silva, la forma como colaboraron, la gentes de esta región a la campaña .

Inf: Causa.

Invs: La causa, pero esos datos que nos ha dado, eran de individuos que tenían recursos económicos, si, a mi me gustaría que usted me contara en qué forma se hacían también parte del ejército del libertador, gentes como la de Ped o Pascacio gente del pueblo, que no tenían absolutamente nada que eran peones etc. Si, ésta gente también se sumaban?

Inf: Pues, ahí está el detalle de que el que tenía su fortuna, o tenía sus animales, los brindaban para la causa de la independencia porque todos los ricos estaban a favor de España. Había algunos, claro está que sí, y les voy a contar sobre eso ya que me tocan ese punto el doctor. En... una vez terminada la Batalla de Boyacá y que entraron a Santa Fé, las grandes oligarquías entre esas las mujeres principiaron con cuchicheos, que ha de venir Murillo que.. eso va otra vez a... a ganarse la... la victoria Fernando que... el rey nos dá doctrina, que el rey todo eso y lo que se llama cuchicheo, entre algunas matronas, para eso como quizo los que pridio... los jefes españoles prisioneros quisieron hacer un mitin en la cárcel, que no era sino que les entraran unas armas y se quitaban la guardia hacia un lado y salían, se tomaban la ciudad otra vez. Fué cuando Santander los mandó a fusilar en sangre fría, se puede decir porque sin consejo de guerra si no mandó que se confesaran los... entonces el capitolio que entonces era... se llamaba una cárcel llamada la constitución, mandó a fusilar. Hizo un fusilamiento ese día a los prisioneros, entre ellos coló ahí, Barreiro y Francisco Jiménez segundo jefe.

Invs: Yo insisto en mi pregunta, eran muchos las gentes del pueblo que se sumaban a las tropas de Bolívar? Y si ésta gente del pueblo que se sumaban tenían ya suficiente claridad, respecto de lo que significaba dar su vida por la lucha de la independencia o si aspiraban a que esa independencia les diera a ellos derechos o mejor bienestar.

Inf: Ellos iban por estar más bienestar para tener honra y bienes de sus o tener autoridad que los hiciera respetar su honra y bienes de eso asociados, de esa gente que contribuyó, porque claramente que veían los estragos que habían hecho, que hacía España, porque España ahí, si se fué de pies, no protegió a sus colonias como debía de ser sino lo que hizo fué ultrajes y asesinatos, claro que esa gente fué la que hizo no?, pues que vamos a... que nod asesinen. Si no, si nosotros somos aquí nativos, nuestros padres tenían sangre y noso... también para brindarnolas y no la brindaron aun cuando nos la lla-

maban Chibchas, o indios o tal, tenemos que defendernos, por eso el doctor Camilo Torres en sus... cuando describió el memorial de Agravios, expuso a una junta de patriotas que había en Santa Fé había llegado el momento de la libertad de la patrioa y que la ocasión se debía aprovechar, fueron asus palabras de jurisconsulta que había como principal del nuevo reino.

Invs: Dígame una cosa, eh...

Inf: Esa gente no luchaba porque les dieran repartieran hiciera, o repartieran haciendas, claro está; no había mucha ambición, no había miseria, sino luchaba era por la defensa porque están... sus vidas y que hubiera gobierno que los atendiera, porque como eran desatendidos, iba un maletero por un camino, y ahí mismo le salía un Español y usted para dónde va? Usted qué tiene? Qué lleva ahí? Precisamente cuando empezó la revolución de los comuneros, qué así propiamente se llama la historia del común de sus habitantes en el Socorro el 16 de Marzo de 1871

Invs: Bueno, ese es un capítulo que vamos a tratar mañana, oyo?

Inf: Bueno.

Invs: Bueno, vamos a hacerte otras preguntas... decía usted que en una oportunidad, cuando dieron un combate no se cual; la gente se le acercaba al cuartel donde estaban las tropas victoriosas y conducían lo que podían llevar Patos, gallinas, caballos, etc. Explíqueme un poco más cuáles eran esos tributos, expontáneos y populares que la gente llevaba a los vencedores, a los patriotas.

Inf: Bueno, esos tributos eran la gratitud de las, que se..., luego la defensa para socorrer aquella gente, lo hacían más por caridad, que por, por ambas cosas igual, por patriotísmo y por caridad, porque veían esa gente hambrienta, desnuda, desadaptada a los nuevos climas, hechos una miseria pues, lo hacían por patriotísmo por una parte, otra parte por caridad, más que por patriotísmo.

Invs: Bueno, entonces mire, ahora te voy ah... un momento, explíqueme un poco esa participación de los ingleses en la lucha, estos ingleses venían ya combatiendo desde los Llanos o si se les sumaron ya acá en el altiplano?

Inf: Esos ingleses venían desde caste... desde los Llanos, esos venían

desde allá, porque Inglaterra propiamente fué la única... país europeo, que le ayudó a Colombia, o a las colonias no solo, a Colombia sino a varias repúblicas de las cinco que libertó Bolívar, lo primero le mandó hombres, le mandó armas; municiones y... le ayudó fué un país muy patriota, con Colombia, con América del Sur.

Invs: Grabando... el 20 de Octubre de 1974, continuacíon de los informes presentados, por el señor Jesús Barrera Hernández. El tema anterior era sobre la participación de los ingleses, en la lucha libertadora. Cuénteme una cosa maestro? Cuál era las dificultades que tenían estos soldados y oficiales ingleses que venían de Europa y que no estaban acostumbrados a una tierra tan tropicáles y agresivas como las nuestras? Cómo se comportaban ellos frente al medio primera pregunta, y cómo se comportaban frente a los soldados nativos?

Inf: Pues aquellos soldados ingleses que habían mandado Inglaterra a luchar en las colonias, americanas eran soldados ya que habían estado en la lucha, contra la guerra, contra la guerra... contra Napoleón, ya venían adiestrados y preparados en el terreno que debían defender. Pero, al clima ardiente de las llanuras siempre sufrieron unos escalarlo al subir las alturas de la cordillera, del páramo, sufrieron una agresión climatérica, de la... del oxígeno, de la sangre, y no estaban bien, preparados a los climas pues, porque allá hay estaciones, en esa tierra tanto de calor como de invierno, siempre en otra tierra a uno se le dificulta aun cuando sea el... la comida, o el modo de vivir, o las ideas, las costumbres, y eso le pasaban de a estos soldados, pero luchaban malo fué haber caído su jefe muy mal herido en el pantano de Vargas, que era el general... el Coronel Jaime Ruth.

Invs: Frente a los otros soldados, se comportaban de igual manera?

Inf: Muchos, los apreciaban, digame una gente blanca, porque como decía Bolívar en Tasco, no solo... si aquí también hay gente blanca, no solo los ingleses, vienen o son de presentación de raza blanca, a lo que vió a los doldados que mandaron de To.... de la hacienda de Toca, o sea de la hacienda del doctor Gallo, muy visarro y los incorporó a tan, tan, así que los incorporó, o los hizo incorporar en las mismas filas de los ingleses porque tenían un... apariencia igual a ellos, en personalidad y... son así, de... de fisonomía muy simpáticos y soldados hum... criollos con los europeos muy bien.

Invs: Y los europeos se portaban muy bien al lado de loscriollos?

Inf: También, eso iban de común acuerdo, sufrían las mismas costumbres las mismas hambres, las mismas intemperies del invierno, el sol, la fatiga del los caminos fangosos, y a cumplir con su deber que les habían encomendado el gobierno de dntonces, inglés.

Invs: Ahora le voy a hacer unas preguntas, que quiero serle sincero contar que más me interezan de oír sus conseptos. Esto no quiere decir que todo lo que me haya dicho no me interese sobre manera, pero ésta que le voy a hacer, son las que fundamentalmente nos interesan para el propósito que buscamos y es: Qué opinión personal, tiene usted de Simón Bolívar, de su físico, de su pasión por la lucha, de si era un individuo desinteresado, si era un individuo apasionado, si era mujeriego, si era o no mujeriego, si estaba a la altura de las circunstancias, si por el contrario tenían debilidades etc. Y después lo mismo vamos a coger a cada uno de los patriotas más distinguidos de la campaña, pero ahora quisiera, que usted me hablara de Simón Bolívar, sus conceptos sobre Simón Bolívar?

Inf: Bueno, en mi concepto del libertados tenía pasión sino, más bien tenía, era de un... caracter muy tranquilo, tenía una conciencia de ayudar a los esclavos, porque él mismo, era esclavo de España, en cuanto a mujeriego, sí, como todos los hombres le gustba, y él fué casado, propiamente una fiebre de arrebato a su joven esposa, fué casado en Madrid, una fie... una fiebre pertinaz por allá en Caracas, donde la trajo a desistir, le arrebató la esposa a pocos meses de matrimonio, y no volvió a tener... y no volvió a tener matrimonio, nupcias matrimoniales sino... fué mujeriego así... por fuera, pero hábil en su manejo, de armas, no era...no tenía ningun acto de... de tener de... de... que fuera hombre que no le gustaba las costumbres sencillas, dormía en el suelo en un cuero, en una hamaca, el campo raso.

CARA B:

Inf; Hombre tan propiamente apetecido por todos los genios de la gloria de Los, colonos, claro que si, si a él le provocaba, y en los pueblos donde hacía sus paradas, o alguna cosa, apreciaba esos actos sexuales, que me hace la pregunta, y creo que... como todos los hombres, echaba su mano y seguía.

Invs: Usted cree que tenía dificultades con sus... con los otros militares que lo acompañaban? Digamos por caso, tuvo problemas de este sentido con Córdoba?

Inf: Con Córdoba fueron muy amigos de él, en después tuvieron... cierto sentimiento que los... que se odiaron, lo mismo que con Francisco de Paula Santander, eran inseparables los dos amigos, se querían como hermanos, más allá, pero entonces a la fundación de los a partidos tradicionales, se cogieron un odio, muy duro, y eso vino a darle un golpe muy malo, de darle una... gratitud muy adversa al libertador, porque sino se hubiera escondido, lo habían asesinado esa noche.

Invs: Pero en cuánto a la pregunta de sus rivalidades de caracter amoroso?

Inf: No, pues él era muy, en cuanto antes de... de fundar esos partidos, es muy amoroso, con sus militares, compañeros de oficialidad, era mucho lo queexistía de... de buenas amistades de muy buenas comversaciones, muy buen llamamiento, y a todos les participaba lo que iba a hacer, es decir, formaba era su gabinete.

Invs: No, es... es decir, se dice de que él era muy celoso respecto a la gloria, que pudieran obtener sus edecanes, y que... en las... en los momentos en que él podía saber que la victoria le era propicia pues la buscaba a todo transe, pero cuando había dificultades pues entonces se valía de sus, oficiales, para ver si ellos podían orientar la coda de mejor manera? Qué opina de esto?

Inf: Bueno, sí, él se valía de sus oficiales más que todo... porque hay una... hay un caso y dos también, como ocurrió en Tunja, el día 7 de Agosto de 1819, él se demoró con algunos amigos, dando órdenes para formar ahí, para nombrar un... un gobernador de la provincia de Tunja, y cuando ya llegó al puente de Boyacá por la tarde, ya estaba el enemigo ya lo tenía prisionero, que una de las partes, la otra, también, fué que en Batalla de Ayacucho, de Pichincha y Ayacucho, a darle libertad al Perú y a... y al Ecuador, también él no estaba, allá hizo la campaña del general Córdoba y, José María Córdoba y... el mariscal don José Antonio Sucre, Venezolano. De tal suerte que él confiaba en sus oficiales como si fuera propia persona de él, daba así sus órdenes, él se distraía en algunas otras cosas, mientras sus oficiales, hacían lo que él debía de hacer.

Invs : El no era un... militar que tuviese mucha... ambición de la gloria, respecto a sus otros compañeros?

Inf: No, no era, él por lo contrario cuando les da, confiaba a los ... la batalla, o los triunfos de que les hacía mensión, da la idea de que él no tenía pasión, porque él fuera el más que todo, ni que fuesa el más ensalsado en sus glorias, o en sus victorias, en sus hazañas, más bien les daba a sus oficiales que salían adelante, puesto que él llevaba así la primera parte, por ser, jefe primero jefe superior, jefe que mandaba.

Invs: Dígame una cosa, eh... en las pinturas y en los relatos de la historia académica, siempre nos presentan a Bolívar en un plan de... de... gran general Napoleónico, y asumiendo muy vistosos, y asumiendo actitudes muy heróicas, etc, pero por lo que usted me narraba ayer, me dí cuenta de que la realidad concreta de... eh... el hombre de Bolívar, en medio de sus campañas, era la de un individuo más bien, no, a un nivel muy humano, que tenía miedo, digamos por caso, de enfrentarse, a las alturas de los páramos, que sus generales y sus capellanes, tenían que empujarlo para que, en algunas oportunidades tomaran más decisiones etc. A mi me gustaría que usted me diera su visión, de Bolívar, cómo lo veía usted, o cómo cree usted que era Bolívar en campañas, no, en éstas láminas con las informes vistosos, y caballos con las piernas, las patas, en alto, sino en la vida cotidiana.

Inf: En cuanto me hace referencia a la vida cotidiana del libertador, él propiamente no, salía con los informes que hoy salen en sus retratos vistosos y napoleónicos, dando una, una apariencia en esa forma, porque él vestía en una pobeza muy triste, tan así que, en Tame, para que un soldado, el general o coronel Jaime Ruth, se cambiara, le mandó dar más camisas, a su mayordomo que traía de... de ... verle la ropa, y él le contestó: General pero no trae sino dos la que trae puesta y otra que le estoy lavando, al darle al coronel una, queda usted, con la que tiene puesta en el cuerpo, y propiamente él luchó en los grandes combates como Paya, Tópaga, el Pantano de Vargas, y el Puente de Boyacá, donde hizo las luchas, de terminar con... con las guerras en Colombia, con la casaca rota embarrada, lo mismo corroídas las botas, roto el pantalón, es decir venía con traje de viajero, que no se sabía, si no tenía tiempo ni donde remendárselo, ni nadie le ofreció, porque que no se le podía claro está, que él usaba ropaa así distinguida, no le podíam apre-

ciar un vestido de los que quitaron en Tasco, ni de los que hicieron en Belén de Cirinza, ni tampoco de los que cosieron en las modisterías, el 5 de Agosto , a la llegada de los libertadores a Tunja, él iba muy sencillo en su vestido roto, manchado, embarrado y corroídas las botas.

Invs: En algún momento usted, lo supone que hubiese estado calzando las mismas, eh... los mismos mm... cómo es que se llaman las albarcas de por acá?

Otro: Las quimbas.

Invs: Las quinbas, en algún momento usted lo concibe que también hubiese tenido que estar con quimbas? O siempre con sus botas?

Inf: El no uso quimbas, él siempre como venía de a caballo, usaba sus botas, pero unas botas muy... muy viejas por decirlo así, muy deterioradas que, que, lo sacan, ahí donde donde saca un retrato, en realidad hoy los grandes artistas, o pintores, así como así habrán venían propiamente para tomarle sentido, pero lo pintan... tan... tan... vis... vistoso de traje queparece es un Napoleón y el no venía así... claro que por sacarle una gloria ya, después de su muerte, y al largo de los siglos pero... pero el vestía muy humildemente, venía en una pobreza de ropa, tan así, que cuando llegó a Santa Fé, esa tarde lo primero que hicieron fué regalárle media docena de camisas al... y entró el 10 de... Agosto de 1819, lo primero que hicieron fué conseguirle unas camisas para que se mudara, cómo sería, que lo vieron, la junta de patriotas que lo recibió en Santa Fé, aquella tarde.

Invs: Qué visión tiene usted de Santander?

Inf: Bueno, la misión de Santander....

Invs: No la misión sino cómo lo... lo... se lo explica usted, cómo lo mira usted, cómo se imagina que era... que era Santander?

Inf: Principalemte desde su estudio?

Invs: De dónde quiera.

Inf: Bueno, Santander nació en la Villa del Rosario de Cúcuta en el año

1791. Su padre era gobernador de aquella provincia de Cúcuta, eh ... tendría alguna comodidad y lo trajo a Santa Fé, a estudiar al colegio del Rosario, donde estaba ya para graduarse, muy joven, no aceptó el grado de abogado, de doctor, sino salió a... a lucha con Servies, un general... extranjero también, que estaba luchando en Colombia, por la libertad. Después se abrió de él, se dirigió a los Llanos de Casanare, en donde fué militar de harta fama, aun cuando, no estudió como... hoy en la escuela militar pero... de mando tenía muy buena espectativa, bien preparado, bien estudiado, y con su estudio hizo el elogio de militar, preparó a los llaneros, y los... los guardó como guardaba una reliquia, para esperar al libertador, poco a poco le iban llegando ya unos jinetes, ya uno... les enseñó el manejo de la lanza, que él ya había estado ... estuvo en una campaña por allí, cerca a García Rovira. Chire, en un punto.

Infs: Al mando de Servier, y... él era un hombre muy lucho de la gloria, puesto que no exagerando al libertador, casi llevaban un genio igual de... de campaña, y de... un poco que era, un poco más eh... arísco en su genio, sí, Santander. Era menos compasivo que Bolívar pero... en su genio de mandar, no le tenía miedo al enemigo, era el primero que salía con... con el ejército, con su mando, con su guardia que llevaba, pelotón que llevaba a su mando, era el primero que salía a los asaltos. Y... propiamente fué hasta de fortuna, porque luchando, y animando, enpujando a la gente, no les creyó nada, un rebote de una bala, que sufrió una pequeña herida, eh... el 11 de Julio, en el combate de Tópaga y Gámeza.

Invs: Eh... cómo se comportaba éste señor, que había dejado una, escuela del derecho, con los llaneros que eran hombres acostumbrados a montar a caballo, y al ejércicio duro, de las bestias etc. Cómo era posible de que éste señorito bogotano pudiera, en un determinado momento convertirse en jefe de ésta tropa?

Inf: Pues, él era... no tenía un caracter, muy igual, a los llaneros, pero si los... porque la... la... guerra lo obligaba a tomar un consentimiento, una energía amistosa, un buen comportamiento con sus soldados, para que lo obligaran, y... y los llaneros al verse sometidos a unos ultrajes, a un robo de los españoles, pues llegaban a donde él, para que los enseñara, para que les diera... armas, porque seguramente esa gente no tenían... y los trataba bien, claro está que él no iba a tratar a un soldado que llegara, eso era lle-

gar un un hermano que estaba ausente de la casa, eso era, él admiraba a sus soldados con grande cuidado, entusiasmo, atención, con muy buena... modo de tratarlos. Todos los oficiales de la campaña, todos trataban a los soldados, con buena prudencia, les daban sus fiestas que bailaran sus... tocaban sus bambucos, sus torbellinos, sus guabinas, y cantaran, y ellos mismo se ayudaban, hicieron fiestas para animarles, para quitarles de pesimismo de... de sus estropeos que habían... pasaban por los caminos fangosos, porque eso no eran carreteras, como hoy, sino trochas por ahí... que se pasaban de hombro a hombro, se espeñaba él que iba por la orilla.

Invs: No hubo rivalidades en el campo de Batalla entre, Santander y Bolívar?

Inf: No, no las hubo, en ninguna forma, absolutamente, ellos llevaban un genio de... de militares muy... parcial, la discrepancia de... de..., más tarde fué la de la fundación, de las... de los partidos tradicionales cuando ya se cogieron el odio.

Invs: Ayer decía usted que llegó un momento en que, Bolívar temeroso de ... de avanzar, de cruzar, el páramo, eh... encontró una gran resistencia Santander y el capellán, y que Santander se tiró al suelo y juró que no daría un paso atrás. Cómo se explica usted eso? Seguramente había alguna discrepancia con el criterio de Bolívar?

Inf: Pues no, no fué ahí no fué que hubieran tenido algún altercado, militar o no militar entre Bolívar y Santander, si no que Bolívar, desistió de seguir adelante, viendo la pobreza de aquellos... poblados, de aquellas tierras, y al ver los caminos, tan fangosos, y que la caballería, principió a... derrivarse porque... por falta de herrajes, cansancio los animales, y el dijo, devolverde para Venezuela, otra vez en con su gente, pero no porque tuviera altercado ninguno, sino que..., más bien le rogaron, le dijo no pues, siga, dijo, pues Santander, si al principio, pues si Bolívar no va, iré yo pero no fué alterdado de discordia, ninguno entre los dos, pero entonces, animaron a Bolívar que siguiera, dijo no; mi general, pues sigamos a ver, podemos que en el altiplano, podamos hacer alguna cosas, es cierto que se nos quedarán algunos soldados, pero allá nos... allá suplimos esas bajas, le pusieron en conocimiento el.. el futuro, lo que se debía hacer, o que podían, ser en el altiplano, y el padre Fray Ignacio, el médico de la campaña, un doctor Fa-

Lei, y.....

Invs: Un doctor qué?

Inf: Foley. Y toda la oficialidad, se interesaron a que, a que seguieran, él aceptó principiaron fué con unos vaquianos a conseguir la ruta, y siempre escogieron la de Pisba para salir a Socha, puesto que en, labranza grande, tenían, bloqueado abajo el camino, sobretodo la salida del Páramo, en el pueblo de Mongua.

Invs: Cuál, fué el juramento de Santander, en ese momento en que, él presentía que Bolívar no quería seguir adelante, que me lo narró ayer quiero que me lo vuelva a narrar.

Inf: Pues eso sucedió en el Llano de Miguel, lugar conprendido entre Paya y Pisba. Santander venía a caballo en una mula, al ver, que Bolívar principió a... hacer mensión de... de desistir de que no seguiría, adelante, que se devolvería otra vez para Venezuela, entonces él se apeó de la mula, y sobre unas pajas cruzó las piernas, y juró que a Casanare, lo llevarían, pero amarrado, o muerto, pero que.... pero que él si no volvía a la llanura, había sufrido mucho, y eran muy escasas, y había sufrido hasta hambre, en aquellas tierras. Creo pues que ese fué el origen de... de su juramento.

Invs: Cree usted que él, no quería volver hacía atrás, no tanto porque quisiera llevar adelante la campaña del libertador, sino porque le temía al llano.

Inf: Creo que si, esa era su pronóstico doctor, propósito, su propósito de... de que no volvía, porque aquellas tierras, era que el llano era muy enfermisos, tierra muy tropical, y escasos remedios, escasas drogas, que si se veían enfermos, en alguna hierba, de la misma tierra, les hacían agua para aliviarlos, no hay inyecciones, no había penicilina cpmo lo hay hoy.

Invs: Cuando usted dice que él cruzó las piernas, qué quiere decir, se arrodilló? O simplemente las cruzó?

Inf: No, se arrecostó sobre la paja y... y las alzó y hizo la cruz, que ni amarrádo, volvería a la llanura.

Invs: Pero, él estaba arrodillado o estaba de pie?

Inf: No, estaba acostado, cuerpo tendido.

Invs: Si,... vuélvame y me cuenta un poco porque nos interesa estos detalles, los tres episodios por los cuáles, las tropas libertadora se hicieron a un unifoerme, una de ellas es en Tasco, y me mencionó dos más, cuénteme cada uno de estos tres relatos otra vez.

Inf: En Tasco, no hicieron uniformes propiamente que fué la ropa, que le quitaron a varios parroquianos, de aquellas regiones, y los que voluntariamente le ofrecieron al libertador, para que abrigara a los soldados que venían más desnudos, y tan así que la leyenda nos cuenta, que todavía algunos soldados, esos nunca usaron, uniforme, sino pantalón de manta de... camisa de lienzo, y todavía en el puente de Boyacá, lucharon algunos soldados con camisa de mujer.

Invs: Cómo fué esto de que se hicieran la ropa de los soldados? Ahí en Tasco fué donde serraron la... a la población, mandaron a serrar las puertas de la iglesia, para quitarle la ropa a todo el mundo? fué allí? O en otro lugar?

Inf: Socha.

Invs: Eso fué en Socha.

Inf: Socha.

Invs: Qué fué lo que aconteció en Socha, cuénteme?

Inf: En Socha, aconteció, que al ver la mayor parte de los soldados, que venían semidesnudos, emparamados, y hambrientos y exaltados, por el estropeo de camino, y a los nuevos climas, climatéricos, venían un... venía el ejército medio muerto, y... el párroco, junto con el alcalde, hicieron una fiesta muy animada, para que, los feligreses campesinos, y aún el mismo poblado, fueran a misa, esto sucedió el 8 de Julio de 1819, aquel día, concurrió bastante gente, y... pues prendas de vestir, las mejores que tenían en su casa, a lo que estuvieron todos encerrados, que el sacerdote... Tomás Romero principió a... a oficiar la misa, Santander, con la vanguardia, puso guardia en todas las puertas de la... que no serían muchas, habían sido tres, del templo parroquial, hoy la capilla histórica que está allá.... en ruinas debido a los deslizamientos, y a los hombres les quitaron los... los alpargatos, los que usaban buenos

pantaloncillos, los pantalones, el saco, a varios la camisa, los sombreros, las ruanas, les dejaban algunas prendas muy sencillas, para que no salieran propiamente encueros, ya las mujeres usaban, ruanas, en lugar de mantilla, habían concurrido bastantes campesinos, con sus bonitas ruanas, y entonces porque no había fábrica de hilados y tejidos, sino todo a truzo y telar, antiguo, daban buenas cobijas, también se las quitaron, les quitaron las camisas, las ruanas, las alpargatas, respetaron las meras faldas, dejaron que se fueran para sus casas.

Invs: Cómo se explica usted, si estos señores eran bien recibidos y el pueblo los estaba apóyando, que Santander tuviese que tomar una medida de estas, para obtener que le dieran, las cotizas, los pantalones y las mantas, que se suponen, si estaban apoyándolos, se los debieran de dar generosamente?

Inf: Pues, la mayor parte, de los que tenían el modo, la dieron muy generosamente, muy bien recibidos, pero maravillosamente en Socha, recibieron al ejército, del libertador, con un buen agrado, nadie decía nada, sino que podían, ofrecerles de lo que tenían, pero esto sucedió, de ir a la fuerza, de quitarles la ropa, que no, su generosidades los... los patriotas de Socha, y sus alrededores sus contornos, no fué suficiente para el abrigo de aquellos soldados, siempre venían en un número suficiente, grande, de más... de mil, que necesitaban vestuario, y... y tuvo que a la fuerza, quitárselos porque,,, sus generosidades fueron suficienes para... el abrigo de los soldados denudos,

Invs: Y decía que... en Tasco, creo habían combatido, o en el puente de Boyaca habían combatido algunos soldados con camisas de mujer, explíqueme eso nuevamente?

Inf: Pues, a pesar de que... en Belén de Cerinza, en aquel valle muy hermoso, y sus gentes tan alagadoras, que recibieron a sus libertadores, lo mismo que en todas partes, les dieron algunos vestido más eran insuficientes, o, los cambiaban... siempre llevaban su ropa, para lavarla y... en el pantano de... en el puente de Boyaca todavía llevaban camisas de las... como no hacía mucho tiempo que se las habían quitado a aquellas patriotas mujeres, todavía las llevaban, puestas, aquí la cosa era... invertidos, iba en cubierto su cuerpo.

Invs: Eh... ahora si, hábleme de la personalidad del Coronel Rondón, quién era?, dónde había nacido?, etc.

Inf: El Coronel Juan José Rondón, y hasta el más viejo ya de los oficiales, porque todos eran muchachones, no de alta edad, ni de tampoco de muy baja, ya tenía 41 años, cuando venía con Bolívar, ocupando, como Coronerl de la Caballería, él había nacido en Soatá, norte de Boyacá hoy, varios narran, que era Venezolano, no, él era de Soatá, lo que murió si fué en Venezuela, luchando allá por la libertad, de ese país, porque él siguió en armas con el libertador, a pesar que la caballería lo mandó por el... por el camino que vá de Málaga, Calle de Cúcutá, porque Bolívar una vez que terminó la campaña en el puente de Boyacá, y descansó algún mes, se bajó fué por el lado de la Salina de Chita, a bajar a San Salvador, y bajar a Arauca otra vez para principiar a luchar en Venezuela, de tal suerte que... que Rondón no era venezolano, que murió si, y allá sus restos quedaron, cenizas quedaron en Venezuela.

Invs: Cómo se explica que habiéndo nacido, ahí, en ésta población de Boyacá, que Rondón, sea un mulato, cuando por aquí no hay mulatos?

Inf: Propiamente, hay sangre siempre que la llaman así, tienen una mancha, en el cuerpo, y... la llaman que fué mulatos, pudo haberle dado ese nombre a él,

Invs: Pero los cabellos de él eran rizados?

Inf: Bueno, eso si es que hay partes de razas, como en el Chocó, o allá en... a el departamento... más que todo en los departamentos costeños, que son, negros, negros, razas... de sangre africana se cree ... pero son rizados los cabellos, son modas de.....

Invs: Por eso pero.....

Inf: De físico, de la persona.

Invs: Pero Rondón, tenía éste físico, esto demuestra que, por lo menos debiía estar emparentado con algún... algún antecesor o antecesora negra, y es de extrañar que hubiese nacido en esas condiciones por acá?

Inf: Si, como todo había, había mucho negro, no resistía, o negra que no recibía la mezcla de raza blanca, pudo haber sido, ese el caso de Rondón.

Invs: Ese sitio donde él nació tiene mucha comunicación con los Llanos?

Inf: Muy poco, Soatá no tiene comunicación con los Llanos orientales, están en construcción de una carretera, por la vía de San Salvador y el páramo mismo de Pisba pero.....

Invs:: Pues, yo me refería en la época aquella, comunicación a pie, por caminos etc.

Inf: Ah!, comunicación por camino si, las trochas antiguas que exis... que tenían para... para los fundadores de por allá de esas hum... pueblos, las trochas por donde salieron esos ejércitos, y que aún más tarde fueron, trochas para sacar sus ganados, de los fondos de Casanare para negociar.

Invs: Cómo fué la muerte del Cononel Rondón?

Inf: El murió luchando, él murió de un lanzaso, según nos refiere la historia, él murió luchando en Venezuela de un lanzaso, eso aquí ya estaba herido, de un pie, que recibió una semiherida en el... en el combate del pantano de Vargas, herida que en poco se le curó.

Invs: Bueno, ahora si hábleme de la Batalla de Boyacá. Fin de este cassette con el informante José María Barrera Hernández, quien está, dándonos la tradición oral de la gestas libertadoras, en Boyacá. Fin de éste cassette, 20 de Octubre de 1974 grabando en la finca de... de las piedras.

Inf: Perdón, no del espartal.

Invs: De espar.....

Investigador: Manuel Zapata Olivella.
Transcriptor: Harlem Zapata, Jorge Cubillos.
Revisor: Harlem Zapata.
Pasada a máquina por: María Elena de Macías.